1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Payerne Capitals**	D3
CLUB 2 **Aumont Loggers II**	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	**Payerne**	Date / Datum Date / Data	**16.12.2023**
Start / Beginn Début / Inizio	**16:05**	End / Ende Fin / Fine	**17:52**
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**C137**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	21036	GENTIL Eric	
Official scorer Marqueur	23123	BOUKOUIS CARDANHA Rita	
Referee 1 Arbitre 1	18077	BUNTSCHU Marc	
Referee 2 Arbitre 2	23072	MOREL Pierrick	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	VONLAUFEN	Marc				2116
28	A	BIELMANN	Christophe				2038
1	G	PITTET	Olivier	X	X	X	18031
	G						
3		GOLLIARD	Xavier				2959
99		CARRARD	Frédéric				2207
55		BERGER	Gil				1769
10		MAGNIN	Jérémy				2583
87		BIELMANN	Romain				3370

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: ROPRAZ — Forename / Vorname Prénom / Nome: Nicolas — Signature — 17194

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:06	7	55	1				
07:47	10		2				
22:46	7		3				
31:24	10	28	4				
40:55	7	55	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
52:06	10	2	00:00	54:06	H
TOTAL		2 min			

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS	Thierry				1572
22	A	BERSIER	Jonas				2892
60	G	YERLY	Floriane	X	X	X	3736
	G						
88		AYER	Denis				1494
27		NOEL	Florian				17010
KP		VOLERY	Etienne				1118
46		BUCHS	Patrick				1381
90		VOLERY	Julien				1574
98		PROGIN	Michael				2956

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: VOLERY — Forename / Vorname Prénom / Nome: Simon — Signature — 2885

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:12	22	27	1				
02:14	27	KP	2				
07:10	22		3				
16:53	88	90	4				
23:28	90	22	5				
25:00	90	93	6				
54:50	22		7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:16	46	2	00:00	04:06	H
29:57	27	2	00:00	31:24	S1
58:00	93	2	00:00	60:00	H
TOTAL		6 min			